



MASSACHUSETTS ET CANADA

Partenaires pour la sécurité et la prospérité



L'arbre de Noël de Boston: alliés en temps de crise

Chaque année en novembre, un majestueux sapin parcourt les 700 milles qui séparent la Nouvelle-Écosse du Boston Common, un cadeau enraciné dans une longue histoire de partenariat. En décembre 1917, pendant la Première Guerre mondiale, deux navires – dont l'un transportait des explosifs – sont entrés en collision dans le port d'Halifax, provoquant une explosion qui a dévasté la ville.

Quelque 2 000 personnes sont mortes et 9 000 autres ont été blessées. Informée de l'explosion par télégraphe, Boston a dépêché immédiatement un train vers le nord, bravant un blizzard pour acheminer médecins, infirmières, vivres et fournitures à Halifax. Les ressources du gouvernement fédéral et les forces armées canadiennes étant mobilisées pour l'effort de guerre, les premiers intervenants de Boston ont été parmi les premiers à arriver.

Les Néo-Écossais n'ont jamais oublié cette générosité. En guise de gratitude, Halifax a offert un sapin de Noël à Boston l'année suivante. Depuis 1971, la province de Nouvelle-Écosse livre le sapin de Noël officiel au Boston Common, ce qui rappelle chaque année à quel point les alliés constituent une planche de salut en temps de crise.

L'arbre de Noël canadien de Boston stimule également l'économie locale pendant les Fêtes, en attirant des milliers de visiteurs au centre-ville et en augmentant l'achalandage dans les commerces et les restaurants. Intégré au « Holiday Lights Trail » de Boston, le sapin attire des visiteurs de partout en Nouvelle-Angleterre, soutenant ainsi les hôtels, les restaurants et les commerces de détail pendant la période cruciale des Fêtes.

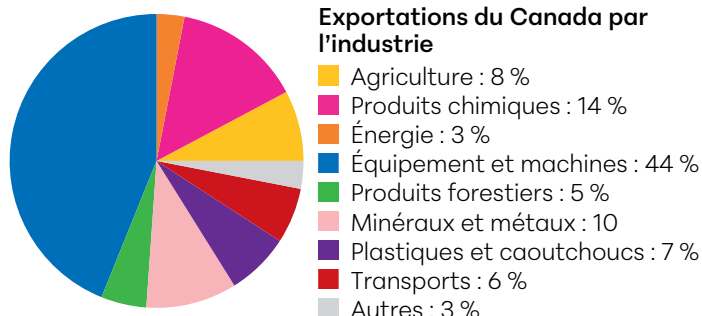


272 entreprises canadiennes
emploient 31 550 travailleurs
au Massachusetts



Le Canada est le premier
marché d'exportation pour la
plupart des États

Massachusetts exporte
annuellement **3,1 milliards**
\$ de marchandises du Canada



Massachusetts : Les principales exportations de services vers le Canada

Services commerciaux, professionnels et techniques.....	1,0 milliard \$
Voyage (y compris pour l'éducation).....	623 millions \$
Frais d'utilisation de la propriété intellectuelle.....	584 millions \$
Services financiers.....	498 millions \$
Services d'assurance.....	98 millions \$

Principales exportations du marchandises dans le Massachusetts vers le Canada

Instruments optiques, médicaux et de précision.....	482 millions \$
Ordinateurs.....	328 millions \$
Plastiques et articles de plastique.....	215 millions \$
Produits pharmaceutiques.....	205 millions \$
Pièces d'avion.....	149 millions \$
Papier et carton.....	132 millions \$
Poissons et crustacées.....	92 millions \$
Électricité.....	73 millions \$
Téléphones et équipement d'enregistrement AV.....	72 millions \$
Nickel et articles en nickel.....	69 millions \$



Bay State Milling et l'avoine de la Saskatchewan: un modèle d'intégration de l'Amérique du Nord

Fondée à Boston en 1899, l'entreprise Bay State Milling s'est alors donné une mission simple : fournir aux familles une farine fiable. Depuis, l'entreprise est devenue la plus importante minoterie familiale privée aux États-Unis, exploitant 12 usines à travers le pays. En 2017, Bay State Milling a élargi sa présence au Canada en acquérant une participation dans MGM Seed & Grain, une entreprise de la Saskatchewan, ajoutant de l'avoine sans gluten à sa gamme d'ingrédients céréaliers. Ce partenariat a abouti à la mise en service d'une usine de transformation d'avoine à la fine pointe de la technologie et à la construction d'une chaîne d'approvisionnement d'avoine sans gluten, conforme à un protocole de pureté, à Saskatoon, au cœur de la ceinture d'avoine des Prairies canadiennes. En 2025, Bay State Milling est devenue propriétaire de l'usine et a investi dans son agrandissement afin de doubler sa capacité, permettant ainsi aux agriculteurs et aux transformateurs canadiens de répondre à la demande croissante d'aliments sans gluten en Amérique du Nord. Son usine de Saskatoon produit de l'avoine sans gluten à identité préservée, vendue sous la marque PurelySown® Purity Protocol Oats, dont plus de 60 % sont exportés aux États-Unis. Cet approvisionnement en avoine canadienne dans les foyers étatsuniens témoigne des liens commerciaux étroits en agriculture entre les deux pays, ainsi que de nos efforts pour bâtir des systèmes alimentaires durables au-delà des frontières.

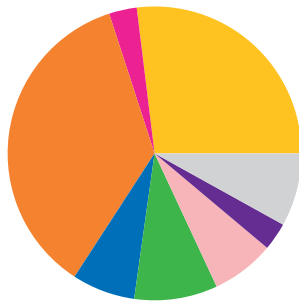


Photo : Hydro-Québec

Raccorder le Massachusetts à l'hydroélectricité canadienne

La ligne de transport d'électricité New England Clean Energy Connect (NECEC) est entrée en service cette année. Elle achemine de l'hydroélectricité canadienne renouvelable et fiable (produite par Hydro-Québec) capable d'alimenter un million de foyers en Nouvelle-Angleterre, soit environ 20 % de la demande annuelle d'électricité du Massachusetts. Chaque année, NECEC permettra d'éviter l'émission de trois millions de tonnes de carbone, ce qui équivaut à retirer 700 000 voitures à essence de la circulation. En renforçant l'interconnexion des réseaux électriques étatsunien et canadien, NECEC améliore la sécurité énergétique et la fiabilité du réseau en Amérique du Nord pour les collectivités du Massachusetts et les entreprises qui dépendent d'une énergie abordable.

Massachusetts importe annuellement 10,0 milliards \$ de marchandises du Canada



Importations du Canada par l'industrie

- Agriculture : 27 %
- Produits chimiques : 3 %
- Énergie : 36 %
- Équipement et machines : 7 %
- Produits forestiers : 9 %
- Minéraux et métaux : 7 %
- Plastiques et caoutchoucs : 3 %
- Autres : 8 %

Principales importations du marchandises du Massachusetts en provenance du Canada

Mazout.....	2,5 milliards \$
Poissons et crustacées.....	1,6 milliard \$
Gaz naturel et autres gaz.....	1,0 milliard \$
Préparations de viande, de poisson et de fruits de mer.....	398 millions \$
Papier et carton.....	384 millions \$
Plastiques et articles de plastique.....	342 millions \$
Perles, pierres précieuses, métaux précieux et bijoux.....	303 millions \$
Bois et produits du bois semi-finis.....	249 millions \$
Bois d'œuvre résineux.....	225 millions \$
Meubles et literie.....	159 millions \$

Mai 2026

À moins d'avis contraire, toutes les statistiques proviennent de données de 2025 et sont en dollars américains. **U.S. Census Bureau** : commerce, classement des exportations canadiennes (2/2026). **Trade Partnership Worldwide** : le commerce des services 2024 (2/2026). **Dun + Bradstreet** : entreprises canadiennes (2/2026). Les montants ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux. Produit par l'ambassade du Canada à Washington.

CONTACTEZ LE CONSULAT GÉNÉRAL À BOSTON

3 COPLEY PLACE, SUITE 400, BOSTON, MA 02116

Hon. Bernadette Jordan

Consule général
bostn@international.gc.ca
(617) 247-5100

X @CanCGBoston
canada.ca/canada-in-boston

Canada